

马克与彩丽的故事



保姆艾玛



文/〔法〕阿诺·阿尔梅拉

图/〔法〕罗宾

译/余轶



中国农业大学出版社
CHINA AGRICULTURAL UNIVERSITY PRESS

马克与彩丽的故事

保姆艾玛

文/〔法〕阿诺·阿尔梅拉

图/〔法〕罗宾

译/余轶



中国农业大学出版社
CHINA AGRICULTURAL UNIVERSITY PRESS

· 北京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

保姆艾玛 / (法) 阿尔梅拉著; 余轶译. -- 北京:
中国农业大学出版社, 2015.9
(马克与彩丽的故事)
ISBN 978-7-5655-1387-9

I. ①保… II. ①阿… ②余… III. ①儿童文学—图
画故事—法国—现代 IV. ① I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 212171 号

北京市版权局著作权合同登记号 图字: 01-2015-1665

Arnaud Alméras et Robin, Marco et Zélie : Super, voilà la baby-sitter !, © Éditions Amaterra
Simplified Chinese Language Edition arranged through Ye-ZHANG Agency. (www.ye-zhang.com)
Simplified Chinese Edition © 2015 by China Agricultural University Press Ltd.
All rights reserved.

书名 / 保姆艾玛 (丛书名 / 马克与彩丽的故事)

策 划 / 小雅鹿鸣	责任编辑 / 林章波
美术设计 / 东方人华	责任校对 / 王 艳
出版发行 / 中国农业大学出版社	
社 址 / 北京市海淀区圆明园西路 2 号 (邮编: 100193)	
网 址 / http://kids.caupress.cn ; http://caupress.cn/caup	
E - m a i l / caupkids@126.com ; cbsszs@cau.edu.cn	
电 话 / 发行部 010-62818525 010-62818625	
读者服务部 010-62732336	
编辑部 010-62816788 010-62732617	
出版部 010-62733440	
印 刷 / 宁波美达柯式印刷有限公司	
出版日期 / 2015 年 10 月第 1 版 2015 年 10 月第 1 次印刷	
规 格 / 210mm × 235mm 1/20 开本 1.4 印张	
字 数 / 28 千字	
定 价 / 18.00 元	

本书采用环保大豆油墨印刷, 图书印装如有质量问题本社编辑部负责调换
本书建议陈列类别: 绘本 / 图画书

马克与彩丽的故事

保姆艾玛

文/〔法〕阿诺·阿尔梅拉

图/〔法〕罗宾

译/余轶



中国农业大学出版社
CHINA AGRICULTURAL UNIVERSITY PRESS

· 北京 ·



今晚，爸爸妈妈要出去吃饭，
将由保姆艾玛来照顾马克和彩丽。
兄妹俩高兴得手舞足蹈！

“艾玛什么时候到？”马克问。

“应该快了吧？”彩丽问。

“你们能不能静一静？”爸爸被他们吵得头都晕了。

“叮咚！”门铃响了。

马克和彩丽像箭一样冲去开门——果然是艾玛！

“艾玛你好！”兄妹俩开心地搂住她。



艾玛也把他们搂在怀里说：

“你们好，孩子们！”

“别闹了，快让艾玛进来吧！”爸爸说。





爸爸妈妈终于要出门了。

“一会儿见，艾玛。孩子们吃过晚饭了，只要哄他们睡觉就行。”

“我们十点左右回来。”妈妈补充说。

“你们要听话哦，别给艾玛添麻烦！”爸爸还不放心。



“祝你们玩得开心！”
艾玛说着，关上房门。



然后，她转向孩子们，脸上浮现出一个大大的笑容：

“在睡觉之前，你们想不想先画一会儿画呀？”

马克和彩丽开心得大喊：

“太好了！我们来画有趣的大怪物吧！”

瞧，彩丽已经拿起了画笔。



他们把画好的画拿给艾玛看。

“噢！你们画得真棒！”

“艾玛，接下来我们可以看动画片吗？”马克问。



“现在可不行，”艾玛回答，“已经很晚了。”

“可是，平时我们都是先看一会儿动画片再睡的！”马克失望地垂下
双眼。



彩丽听到哥哥的话，悄悄在他耳边说：“撒谎可不好。”
可马克嘀咕：“上次我们不就是看了动画片才睡的吗？”
“没错，可那时是假期，不一样！”彩丽低声说。



艾玛犹豫了一下，又看了看手表，终于同意了：
“那好吧。不过，只能看半小时啊。”



“艾玛，你真是太好了！”

马克和彩丽欢呼着跳到沙发上，开始看他们最喜欢的动画片。

